

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

### 2020 No. 574

#### Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020

##### Rhan 4

##### Gorfodi a Throseddau

###### Gorfodi gofyniad i ynysu

13.—(1) Pan fo gan gwnstabl sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri rheoliad 7(3) neu 8(3)(b), caiff y cwnstabl—

- cyfarwyddo P i ddychwelyd i’r fangre y mae P yn preswyllo ynddi,
- symud P ymaith i’r fangre, neu
- pan na fo’n ymarferol neu’n briodol cymryd y cam yn is-baragraff (a) neu (b) o dan yr amgylchiadau, symud P ymaith i fangre wedi’i threfnu gan Weinidogion Cymru sy’n addas i P breswyllo ynddi at ddibenion rheoliad 7(3) neu 8(3)(b).

(2) Caiff cwnstabl sy’n arfer y pŵer ym mharagraff (1)(b) neu (c) ddefnyddio grym rhesymol, os yw hynny’n angenrheidiol, wrth arfer y pŵer.

(3) Pan fo P yn blentyn yng nghwmni person sydd â chyfrifoldeb am y plentyn—

- caiff y cwnstabl gyfarwyddo’r person â’r cyfrifoldeb hwnnw i fynd â’r plentyn i’r fangre y mae’r plentyn yn preswyllo ynddi, a
- rhaid i’r person, i’r graddau y bo’n rhesymol ymarferol, sicrhau bod y plentyn yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y cwnstabl i’r plentyn.

(4) Caiff cwnstabl gymryd unrhyw gamau eraill y mae’r cwnstabl yn ystyried eu bod yn angenrheidiol ac yn gymesur i hwyluso arfer pŵer a roddir i’r cwnstabl gan y rheoliad hwn.

(5) Ni chaiff cwnstabl arfer pŵer a roddir i’r cwnstabl gan y rheoliad hwn oni fo’r cwnstabl yn ystyried ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur gwneud hynny.

###### Gwybodaeth Cychwyn

11 Rhl. 13 mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhfl. 1\(2\)](#)

###### Troseddau

14.—(1) Mae oedolyn sy’n torri gofyniad yn rheoliad —

- 4(1) neu (4),
- 5(2),
- 7(2), (3) neu (5),

- (d) 8(3) neu (4),
- (e) 10(6), neu
- (f) 11

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae'n drosedd i oedolyn ddarparu gwybodaeth anwir neu gamarweiniol i'r Ysgrifennydd Gwladol at ddibenion rheoliad 4, 5, 7(5), 8(4) neu 10(6)—

- (a) pan fo'r person yn gwybod bod yr wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol, neu
- (b) pan fo'r person yn ddi-hid ynghylch pa un a yw'n anwir neu'n gamarweiniol.

(3) Mae oedolyn sy'n methu cydymffurfio â chyfarwyddyd a roddir gan gwnstabl o dan reoliad 13 yn cyflawni trosedd.

(4) Mae oedolyn sy'n rhwystro yn fwriadol unrhyw berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y [F1Rheoliadau hyn] yn cyflawni trosedd.

(5) Mae'n amddiffyniad i gyhuddiad o gyflawni trosedd o dan baragraff (1) neu (3) i ddangos bod gan y person esgus rhesymol dros dorri'r gofyniad neu fethu â chydymffurfio â'r gofyniad o dan sylw.

(6) Mae person sy'n cyflawni trosedd o dan y rheoliad hwn yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy.

(7) Mae adran 24 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984(1) yn gymwys mewn perthynas â throedd o dan y rheoliad hwn fel pe bai'r rhesymau yn is-adran (5) o'r adran honno yn cynnwys—

- (a) cynnal iechyd y cyhoedd;
- (b) cynnal trefn gyhoeddus.

#### Diwygiadau Testunol

**F1** Geiriau yn rhl. 14(4) wedi eu hamnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(e)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I2** [Rhl. 14](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

## Erlyn

**15.** Ni chaniateir dwyn achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn ond gan y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus neu unrhyw berson sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I3** [Rhl. 15](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

## Hysbysiadau cosb benodedig

**16.—(1)** Caiff swyddog mewnfudo ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw oedolyn y mae'r swyddog yn credu'n rhesymol ei fod wedi cyflawni trosedd—

(1) [1984 p. 60](#). Amnewidiwyd adran 24 gan adran 110(1) o Ddeddf Troseddu Cyfundrefinol Difrifol a'r Heddlu [2005 \(p. 15\)](#).

- (a) o dan reoliad 14(1) neu (2)—
- (i) mewn perthynas â gofyniad yn rheoliad 4(1) neu (4), 5(2), neu 7(5), neu
  - (ii) mewn perthynas â thorri gofyniad yn rheoliad 11 sy'n ymwneud â'r gofyniad yn rheoliad 7(5), neu
- (b) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaeth mewn perthynas ag un o'r gofynion hynny.
- (2) Caiff cwnstabl ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw oedolyn y mae'r cwnstabl yn credu'n rhesymol ei fod wedi cyflawni trosedd o dan y [F<sup>2</sup>Rheoliadau] hyn.
- (3) Hysbysiad yw hysbysiad cosb benodedig sy'n cynnig i'r person y'i dyroddir iddo y cyfle i gael ei ryddhau o unrhyw atebolrwydd am euogfarn am y drosedd drwy dalu cosb benodedig i—
- (a) Gweinidogion Cymru, neu
  - (b) person a ddynodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion cael taliad o dan y rheoliad hwn.
- (4) Pan ddyroddir hysbysiad i berson o dan y rheoliad hwn mewn cysylltiad â throsedd—
- (a) ni chaniateir dwyn unrhyw achos am y drosedd cyn diwedd y cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y dyddiad y dyroddir yr hysbysiad;
  - (b) ni chaniateir euogfarnu'r person o'r drosedd os yw'r person yn talu'r gosb benodedig cyn diwedd y cyfnod hwnnw.
- (5) Rhaid i hysbysiad cosb benodedig—
- (a) disgrifio'r amgylchiadau yr honnir eu bod yn ffurfio'r drosedd,
  - (b) datgan y cyfnod pan (oherwydd paragraff (4)(a)) na ddygir achos am y drosedd,
  - (c) pennu swm y gosb benodedig,
  - (d) datgan enw a chyfeiriad y person y caniateir talu'r gosb benodedig iddo, ac
  - (e) pennu dulliau o dalu a ganiateir.
- (6) Pan ddyroddir yr hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throsedd—
- (a) o dorri gofyniad a osodir gan reoliad 7(2), neu (3), 8(3) neu 11,
  - (b) o dan reoliad 14(3), neu
  - (c) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaeth mewn perthynas â rheoliad 7(2) neu (3), 8(3) neu 11,
- rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (5)(c) fod yn £1000.
- (7) Pan ddyroddir yr hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throsedd (“trosedd gwybodaeth neu hysbysu”) —
- (a) o dorri gofyniad a osodir gan reoliad 4(1) neu (4), 5(2), 7(5), 8(4) neu 10(6), neu
  - (b) o dan reoliad 14(4) lle credir bod y person yn fwriadol wedi rhwystro person oedd yn arfer swyddogaethau mewn perthynas ag un o'r gofynion hynny,
- rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (5)(c) fod yn £60 (yn ddarostyngedig i baragraffau (8) a (9)).
- (8) Caiff hysbysiad cosb benodedig a ddyroddir mewn cysylltiad â throsedd gwybodaeth neu hysbysu bennu, os telir £30 cyn diwedd y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r diwrnod ar ôl dyddiad y dyroddir yr hysbysiad, mai dyna yw swm y gosb benodedig.
- (9) Ond os yw'r person y dyroddir iddo hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â throsedd gwybodaeth neu hysbysu eisoes wedi cael hysbysiad cosb benodedig mewn cysylltiad â'r drosedd honno—
- (a) nid yw paragraff (8) yn gymwys, a
  - (b) y swm a bennir fel y gosb benodedig fydd—

- (i) yn achos yr ail hysbysiad cosb benodedig a geir, £120;
- (ii) yn achos y trydydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £240;
- (iii) yn achos y pedwerydd hysbysiad cosb benodedig a geir, £480;
- (iv) yn achos y pumed hysbysiad cosb benodedig a geir, £960;
- (v) yn achos y chweched hysbysiad cosb benodedig a geir, ac unrhyw hysbysiad cosb benodedig a geir wedi hynny, £1920.

(10) Pa bynnag ddull arall a bennir o dan baragraff (5)(e), caniateir talu cosb benodedig drwy ragdalau a phostio llythyr sy'n cynnwys swm y gosb (mewn arian parod neu fel arall) i'r person y nodir ei enw o dan baragraff (5)(d) i'r cyfeiriad a nodir.

(11) Pan fo llythyr yn cael ei anfon fel a grybwyllir ym mharagraff (10), ystyrir bod taliad wedi ei wneud ar yr adeg y byddai'r llythyr hwnnw wedi cael ei ddanfôn yn nhrefn arferol y post.

(12) Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif—

(a) sy'n honni ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran—

(i) Gweinidogion Cymru, neu

(ii) person sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru o dan baragraff (3)(b), a

(b) sy'n datgan bod y taliad am y gosb benodedig wedi dod i law, neu heb ddod i law, erbyn y dyddiad a bennir yn y dystysgrif,

yn dystiolaeth o'r ffeithiau a ddatgenir.

#### Diwygiadau Testunol

**F2** Gair yn rhl. 16(2) wedi ei amnewid (15.6.2020 am 5.38 p.m.) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.\) 2020 \(O.S. 2020/595\)](#), rhlau. 1(3), **10(2)(f)** (ynghyd â rhl. 11)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** [Rhl. 16](#) mewn grym ar 8.6.2020 am 12.01 a.m., gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### **Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.

View outstanding changes

#### **Changes and effects yet to be applied to :**

- Regulations revoked by [S.I. 2022/126 reg. 1\(3\)](#)

#### **Changes and effects yet to be applied to the whole Instrument associated Parts and Chapters:**

Whole provisions yet to be inserted into this Instrument (including any effects on those provisions):

- Sch. 1B para. 2(aa)-(ac) substituted for Sch. 1B para. 2(a) by [S.I. 2021/584 reg. 13\(b\)](#)
- Sch. 2 Pt. 1 para. 5 inserted by [S.I. 2021/154 reg. 13\(2\)](#)
- Sch. 2 Pt. 2 para. 5 omitted by [S.I. 2021/154 reg. 13\(3\)](#)
- Sch. 4 para. 14(i)(j) inserted by [S.I. 2020/1191 reg. 4\(5\)](#)
- reg. 2A(3)(c)(iv) and word inserted by [S.I. 2021/1109 reg. 4\(2\)\(b\)](#)
- reg. 6AB(1)(c)(ai) inserted by [S.I. 2021/863 reg. 5\(2\)](#)
- reg. 9(2)(aa)(bb) substituted for reg. 9(2)(a) by [S.I. 2021/1291 reg. 6\(2\)\(a\)](#)
- reg. 12A(7)(ii) substituted by [S.I. 2020/1288 reg. 2\(2\)\(b\)\(i\)](#) (Amendment to Welsh text only)
- reg. 12E(2)(d)(ia) inserted by [S.I. 2021/361 reg. 4\(2\)\(a\)](#)
- reg. 12E(2)(d)(iaa) inserted by [S.I. 2021/454 reg. 10\(2\)](#)
- reg. 12E(2)(d)(ia)-(id) substituted for reg. 12E(2)(d)(ia) by [S.I. 2021/646 reg. 2\(2\)](#)
- reg. 14(1)(h)(i) inserted by [S.I. 2021/154 reg. 8\(a\)\(iii\)](#)
- reg. 17(2)(a)(iii)(bb) words omitted by [S.I. 2021/1063 reg. 6\(2\)\(b\)](#)
- reg. 17(2)(a)(iii)(bb) words substituted by [S.I. 2021/584 reg. 11\(a\)\(ii\)\(aa\)](#)
- reg. 17(2)(a)(iii)(bb) words substituted by [S.I. 2021/584 reg. 11\(a\)\(ii\)\(bb\)](#)
- reg. 17(2)(a)(iii)(dd) words substituted by [S.I. 2021/584 reg. 11\(a\)\(iii\)](#)